



Tarjetas de Duas de la Umrah

JOURNEY INTO ISLAM

journeyintoislam.com

La talbiyah

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ
وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ

Labbayka llāhumma labbayk, labbayka lā sharīka laka labbayk, inna l-ḥamda wa-n-ni'mata laka wa-l-mulk, lā sharīka lak

Aquí estoy, oh Allah, aquí estoy. Aquí estoy — Tú no tienes asociado — aquí estoy. Ciertamente, la alabanza, la gracia y la soberanía Te pertenecen. Tú no tienes asociado.

2 · ENTRADA AL HARAM

Al entrar en la mezquita

اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Allāhumma-ftaḥ lī abwāba raḥmatik

Oh Allah, ábreme las puertas de Tu misericordia.

Entra con el pie derecho.

3 · COMIENZO DEL TAWAF

En la Piedra Negra

اللهُ أَكْبَرُ

Allāhu akbar

Allah es el más Grande.

Mira hacia la Piedra o señalala al comienzo de cada vuelta y pronuncia el takbir.

Entre la esquina yemení y la Piedra Negra

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

Rabbanā ātinā fi-d-dunyā ḥasanah wa fi-l-ākhirati ḥasanah wa qinā 'adhāba-n-nār

Señor nuestro, danos el bien en esta vida y el bien en la otra, y protégenos del castigo del Fuego.

5 · DESPUÉS DEL TAWAF

Dos rakas en la Estación de Abraham

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى

Wa-ttakhidhū mim-maqāmi Ibrāhīma muṣallā

Tomad el sitio de Abraham como lugar de oración.

El Profeta ﷺ recitó al-Kafirun y al-Ikhlās en estas dos rakas.

Beber Zamzam

مَاءُ زَمْزَمَ لِمَا شُرِبَ لَهُ

Mā'u zamzama limā shuriba lah

El agua de Zamzam es para aquello con lo que se bebe.

Bebe, y pide a Allah lo que necesites.

Acercándose a as-Safa

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ — أبدأُ بما بدأَ اللهُ بِهِ

Inna-ş-şafā wa-l-marwata min sha'ā'iri-llāh — abda'u bimā bada'a-llāhu bih

En verdad, as-Safa y al-Marwah están entre los ritos señalados por Allah.
— Comienzo con lo que Allah comenzó.

El dhikr de las dos colinas

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

Lā ilāha illa-llāhu waḥdahu lā sharīka lah, lahu-l-mulku wa lahu-l-ḥamdu wa huwa 'alā kulli shay'in qadīr. Lā ilāha illa-llāhu waḥdah, anjaza wa'dah, wa naṣara 'abdah, wa hazama-l-aḥzāba waḥdah

No hay más divinidad que Allah, único, sin asociado. Suyo es el dominio y Suyas es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas. No hay más divinidad que Allah, único: cumplió Su promesa, socorrió a Su siervo y derrotó Él solo a los aliados.

Se dice tres veces mirando hacia la qiblah, con súplicas propias entre cada repetición.

Con tus propias palabras

No existe una dua fija para el tawaf o el sa'i. Recita el Corán, haz dhikr, o pide — en cualquier idioma — lo que desees, para ti mismo y para otros.

Afeitarse o recortarse el cabello

اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ

Allāhumma-rḥami-l-muḥalliqīn

Oh Allah, ten misericordia de quienes se afeitan la cabeza. — El Profeta ﷺ hizo esta súplica tres veces por quienes se afeitaban y una vez por quienes se recortaban. Los hombres se afeitan o se recortan; las mujeres cortan el equivalente a la punta de un dedo.

Cada dua en estas tarjetas está citada del Corán o de un hadiz clasificado.

Todas las fuentes: journeyintoislam.com/pocket-guides/umrah-dua-cards

Gratis para imprimir y compartir